

To:

Erom tha	INITERN	ATIONAL	RIIRFAI

**PCT** 

NOTIFICATION OF ELECTION

(PCT Rule 61.2)

**Assistant Commissioner for Patents** United States Patent and Trademark Office

**Box PCT** 

Washington, D.C.20231 **ETATS-UNIS D'AMERIQUE** 

Date of mailing: 15 June 2000 (15.06.00)	in its capacity as elected Office
International application No.: PCT/DE99/03808	Applicant's or agent's file reference: 98P5885P
International filing date: 01 December 1999 (01.12.99)	Priority date: 09 December 1998 (09.12.98)
Applicant: KÖPP, Jörg et al	

1.	The designated Office is hereby notified of its election made:
	X in the demand filed with the International preliminary Examining Authority on:
	11 April 2000 (11.04.00)
	in a notice effecting later election filed with the international Bureau on:
2.	The election X was
	was not
	made before the expiration of 19 months from the priority date or, where Rule 32 applies, within the time limit under Rule 32.2(b).

The International Bureau of WIPO 34, chemin des Colombettes 1211 Geneva 20, Switzerland

Authorized officer:

J. Zahra

Facsimile No.: (41-22) 740.14.35

Telephone No.: (41-22) 338.83.38

## WELTORGANISATION FÜR GEISTIGES EIGENT Internationales Büro

INTERNATIONALE A. MELDUNG VERÖFFENTLICHT NACH DEM VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES PATENTWESENS (PCT)

(51) Internationale Patentklassifikation <sup>7</sup>≺ H04L 12/56, H04Q 11/04

A1

- (11) Internationale Veröffentlichungsnummer:
  - **WO 00/35150**

(43) Internationales Veröffentlichungsdatum:

15. Juni 2000 (15.06.00)

(21) Internationales Aktenzeichen:

PCT/DE99/03808

- (22) Internationales Anmeldedatum: 1. Dezember 1999 (01.12.99)
- (30) Prioritätsdaten:

198 56 835.5

9. Dezember 1998 (09.12.98)

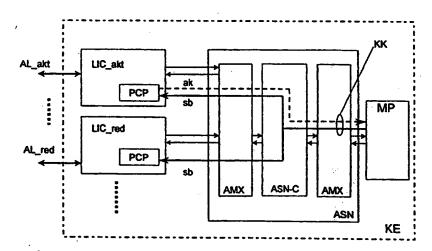
- DE
- (71) Anmelder (für alle Bestimmungsstaaten ausser US): SIEMENS AKTIENGESELLSCHAFT [DE/DE]; Wittelsbacherplatz 2, D-80333 München (DE).
- (72) Erfinder; und
- (75) Erfinder/Anmelder (nur für US): KÖPP, Jörg [DE/DE]; Liesl-Karlstadt-Strasse 15, D-81476 München (DE). STELZL, Rudolf [DE/DE]; Pfarrer Lechner Weg 4, D-85221 Dachau (DE).
- (74) Gemeinsamer Vertreter: SIEMENS **AKTIENGE-**SELLSCHAFT; Postfach 22 16 34, D-80506 München (DE).

(81) Bestimmungsstaaten: CA, US, europäisches Patent (AT, BE, CH, CY, DE, DK, ES, FI, FR, GB, GR, IE, IT, LU, MC. NL, PT, SE).

### Veröffentlicht

Mit internationalem Recherchenbericht.

- (54) Title: METHOD FOR OPERATING INTERFACE MODULES IN AN ATM-COMMUNICATIONS DEVICE
- (54) Bezeichnung: VERFAHREN ZUM BETREIBEN VON **PERIPHERIEBAUGRUPPEN INNERHALB EINER** ATM-KOMMUNIKATIONSEINRICHTUNG



(57) Abstract

The interface modules (LIC\_akt, ..., LIC\_red) can be specified as active or redundant and are connected to a central control unit (MP). Control commands (sb) which are designed for virtual connections are almost simultaneously transmitted from the central control unit (MP) to the active and the redundant interface modules (LIC\_akt, ..., LIC\_red) when at least one virtual connection is established or interrupted. The redundant interface module (LIC\_red) does not acknowledge reception of the control commands (sb). The interface modules (LIC\_akt) are thus dynamically relieved.

Best Available

### (57) Zusammenfassung

Die als aktiv und/oder redundant bestimmbaren Peripheriebaugruppen (LIC\_akt,...,LIC\_red) sind mit einer zentralen Steuereinheit (MP) verbunden. Beim Auf- und Abbau zumindest einer virtuellen Verbindung werden dafür vorgesehene Steuerbefehle (sb) von der zentralen Steuereinheit (MP) annähernd gleichzeitig an die aktive und die redundante Peripheriebaugruppe (LIC\_akt,..., LIC\_red) übermittelt, wobei die redundante Peripheriebaugruppe (LIC\_red) den Erhalt der Steuerbefehle (sb) nicht quittiert. Hierdurch wird die Peripheriebaugruppe (LIC\_akt) dymamisch entlastet.

### LEDIGLICH ZUR INFORMATION

Codes zur Identifizierung von PCT-Vertragsstaaten auf den Kopfbögen der Schriften, die internationale Anmeldungen gemäss dem PCT veröffentlichen.



### VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT JF DEM GEBIET DES PATENTI

Absender: INTERNATIONALE RECHERCHENBEHÖRDE MITTEILUNG ÜBER DIE ÜBERMITTLUNG DES SIEMENS AG INTERNATIONALEN RECHERCHENBERICHTS Postfach 22 16 34 ODER DER ERKLÄRUNG D-80506 München GG VM Mch P/Ri GERMANY (Regel 44.1 PCT) 03. April 2000 Eing. GR Absendedatum Frist (Tag/Monat/Jahr) 31/03/2000 Aktenzeichen des Anmeiders oder Anwalts WEITERES VORGEHEN 98P5885P siehe Punkte 1 und 4 unten Internationales Aktenzeichen Internationales Anmeldedatum (Tag/Monat/Jahr) PCT/DE 99/03808 01/12/1999 Anmelder SIEMENS AG et al. 1. X Dem Anmelder wird mitgeteilt, daß der internationale Recherchenbericht erstellt wurde und ihm hiermit übermittelt wird. Einreichung von Änderungen und einer Erklärung nach Artikel 19: Der Anmelder kann auf eigenen Wunsch die Ansprüche der Internationalen Anmeldung ändern (siehe Regel 46): Bis wann sind Änderungen einzureichen? Die Frist zur Einreichung solcher Änderungen beträgt üblicherweise zwei Monate ab der Übermittlung des internationalen Recherchenberichts; weltere Einzelheiten sind den Anmerkungen auf dem Beiblatt zu entnehmen. Wo sind Anderungen einzureichen? Unmittelbar beim Internationalen Büro der WIPO, 34, CHEMIN des Colombettes, CH-1211 Genf 20, Telefaxnr.: (41-22) 740.14.35 Nähere Hinweise sind den Anmerkungen auf dem Belblatt zu entnehmen. Dem Anmelder wird mitgeteilt, daß kein internationaler Recherchenbericht erstellt wird und daß ihm hiermit die Erklärung nach Artikel 17(2)a) übermittelt wird. Hinsichtlich des Widerspruchs gegen die Entrichtung einer zusätzlichen Gebühr (zusätzlicher Gebühren) nach Regel 40.2 wird dem Anmelder mitgetellt, daß der Widerspruch und die Entscheidung hierüber zusammen mit seinem Antrag auf Übermittlung des Wortlauts sowohl des Widerspruchs als auch der Entscheidung hierüber an die Bestimmungsämter dem Internationalen Büro übermittelt worden noch keine Entscheidung über den Widerspruch vorliegt; der Anmelder wird benachrichtigt, sobald eine Entscheidung getroffen wurde. 4. Weiteres Vorgehen: Der Anmelder wird auf folgendes aufmerksam gemacht: Kurz nach Ablauf von 18 Monaten seit dem Prioritätsdatum wird die internationale Anmeldung vom Internationalen Büro veröffentlicht. Will der Anmelder die Veröffentlichung verhindern oder auf einen späteren Zeitpunkt verschieben, so muß gemäß Regel 90 haben. So muß gemäß Rege me der Internationalen Anmeldung oder des Prioritätsanspruchs beim Internationalen Büro eingehen. Innerhalb von 19 Monaten seit dem Prioritätsdatum ist ein Antrag auf internationale vorläufige Prüfung einzureichen, wenn der Anmelder den Eintritt in die nationale Phase bis zu 30 Monaten seit dem Prioritätsdatum (in manchen Ämtern sogar noch länger) verschieben möchte. Innerhalb von 20 Monaten selt dem Prioritätsdatum muß der Anmelder die für den Eintritt in die nationale Phase vorgeschriebenen Handlungen vor allen Bestimmungsämtern vornehmen, die nicht innerhalb von 19 Monaten selt dem Prioritätsdatum in der Anmektung oder einer nachträglichen Auswahlerklärung ausgewählt wurden oder nicht ausgewählt werden konnten, da für sie Kapitel II des Vertrages nicht verbindlich ist. Name und Postanschrift der Internationalen Recherchenbehörde

Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo ni, Fax: (+31-70) 340-3016

Bevolkmächtigter Bedlensteter

Theresia Van Deursen

Europäisches Patentamt, P.B. 5818 Patentiaan 2

Diese Anmerkungen sollen grundlegende Hinweise zur Einreichung von Änderungen gemäß Artikel 19 geben. Diesen Anmerkungen liegen die Erfordernisse des Vertrags über die internationale Zusammenarbeit auf dem Gebiet des Patentwesens (PCT), der Ausführungsordnung und der Verwaltungsrichtlinien zu diesem Vertrag zugrunde. Bei Abweichungen zwischen diesen Anmerkungen und 
obengenannten Texten sind letztere maßgebend. Nähere Einzelheiten sind dem PCT-Leitfaden für Anmelder, einer Veröffentlichung der 
WIPO, zu entnehmen.

Die in diesen Anmerkungen verwendeten Begriffe "Artikel", "Regel" und "Abschnitt" beziehen sich jeweils auf die Bestimmungen des PCT-Vertrags, der PCT-Ausführungsordnung bzw. der PCT-Verwaltungsrichtlinien.

### HINWEISE ZU ÄNDERUNGEN GEMÄSS ARTIKEL 19

Nach Erhalt des internationalen Recherchenberichts hat der Anmelder die Möglichkeit, einmal die Ansprüche der internationalen Anmeldung zu ändern. Es ist jedoch zu betonen, daß, da alle Teile der internationalen Anmeldung (Ansprüche, Beschreibung und Zeichnungen) während des internationalen vorläufigen Prüfungsverfahrens geändert werden können, normalerweise keine Notwendigkeit besteht, Änderungen der Ansprüche nach Artikel 19 einzureichen, außer wenn der Anmelder z.B. zum Zwecke eines vorläufigen Schutzes die Veröffentlichung dieser Ansprüche wünscht oder ein anderer Grund für eine Änderung der Ansprüche vor ihrer internationalen Veröffentlichung vorliegt. Weiterhin ist zu beachten, daß ein vorläufiger Schutz nur in einigen Staaten erhältlich ist.

### Welche Telle der internationalen Anmeldung können geändert werden?

Im Rahmen von Artikel 19 können nur die Ansprüche geändert werden.

In der internationalen Phase können die Ansprüche auch nach Artikel 34 vor der mit der internationalen vorläufigen Prüfung beauftragten Behörde geändert (oder nochmals geändert) werden. Die Beschreibung und die Zeichnungen können nur nach Artikel 34 vor der mit der internationalen vorläufigen Prüfung beauftragten Behörde geändert werden.

Beim Eintritt in die nationale Phase können alle Teile der internationalen Anmeldung nach Artikel 28 oder gegebenenfalls Artikel 41 geändert werden.

### Bis wann sind Änderungen einzureichen?

Innerhalb von zwei Monaten ab der Übermittlung des internationalen Recherchenberichts oder innerhalb von sechzehn Monaten ab dem Prioritätsdatum, je nachdem, welche Frist später abläuft. Die Änderungen gelten jedoch als rechtzeitig eingereicht, wenn sie dem Internationalen Büro nach Ablauf der maßgebenden Frist, aber noch vor Abschluß der technischen Vorbereitungen für die internationale Veröffentlichung (Regel 46.1) zugehen.

### Wo sind die Änderungen nicht einzureichen?

Die Änderungen können nur beim Internationalen Büro, nicht aber beim Anmeldeamt oder der Internationalen Recherchenbehörde eingereicht werden (Regel 46.2).

Falls ein Antrag auf internationale vorläufige Prüfung eingereicht wurde/wird, siehe unten.

### in welcher Form können Änderungen erfolgen?

Eine Änderung kann erfolgen durch Streichung eines oder mehrerer ganzer Ansprüche, durch Hinzufügung eines oder mehrerer neuer Ansprüche oder durch Änderung des Wortlauts eines oder mehrerer Ansprüche in der eingereichten Fassung.

Für jedes Anspruchsblatt, das sich aufgrund einer oder mehrerer Änderungen von dem ursprünglich eingereichten Blatt unterscheidet, ist ein Ersatzblatt einzureichen.

Alle Ansprüche, die auf einem Ersatzblatt erscheinen, sind mit arabischen Ziffern zu numerieren. Wird ein Ansprüch gestrichen, so brauchen, die anderen Ansprüche nicht neu numeriert zu werden. Im Fall einer Neunumerierung sind die Ansprüche fortlaufend zu numerieren (Verwaltungsrichtlinien, Abschnitt 205 b)).

Die Änderungen sind in der Sprache abzufassen, in der dieinternationale Anmeldung veröffentlicht wird.

### Welche Unterlagen sind den Änderungen beizufügen?

### Begieltschreiben (Abschnitt 205 b)):

Die Änderungen sind mit einem Begleitschreiben einzureichen.

Das Begleitschreiben wird nicht zusammen mit der internationalen Anmeldung und den geänderten Ansprüchen veröffentlicht. Es ist nicht zu verwechseln mit der "Erklärung nach Artikel 19(1)" (siehe unten, "Erklärung nach Artikel 19 (1)").

Das Begleitschreiben ist nach Wahl des Anmeiders in englischer oder französischer Sprache abzufassen. Bei englischsprachigen internationalen Anmeidungen ist das Begleitschreiben aber ebenfalls in englischer, bei französischsprachigen Internationalen Anmeidungen in französischer Sprache abzufassen. Im Begleitschreiben sind die Unterschiede zwischen den Ansprüchen in der eingereichten Fassung und den geänderten Ansprüchen anzugeben. So ist insbesondere zu jedem Ansprüch in der internationalen Anmeldung anzugeben (gleichlautende Angaben zu verschiedenen Ansprüchen können zusammengefaßt werden), ob

- der Anspruch unverändert ist;
- ii) der Anspruch gestrichen worden ist;
- iii) der Anspruch neu ist;
- iv) der Anspruch einen oder mehrere Ansprüche in der eingereichten Fassung ersetzt;
- v) der Anspruch auf die Teilung eines Anspruchs in der eingereichten Fassung zurückzuführen ist.

### Im folgenden sind Beispiele angegeben, wie Änderungen im Begleitschreiben zu erläutern sind:

- [Wenn anstelle von ursprünglich 48 Ansprüchen nach der Änderung einiger Ansprüche 51 Ansprüche existieren]:
   "Die Ansprüche 1 bis 29, 31, 32, 34, 35, 37 bis 48 werden durch geänderte Ansprüche gleicher Numerierung ersetzt; Ansprüche 30, 33 und 36 unverändert; neue Ansprüche 49 bis 51 hinzugefügt."
- [Wenn anstelle von ursprünglich 15 Ansprüchen nach der Änderung aller Ansprüche 11 Ansprüche existieren]: "Geänderte Ansprüche 1 bis 11 treten an die Stelle der Ansprüche 1 bis 15."
- 3. [Wenn ursprünglich 14 Ansprüche existierten und die Änderungen darin bestehen, daß einige Ansprüche gestrichen werden und neue Ansprüche hinzugefügt werden]: Ansprüche 1 bis 6 und 14 unverändert; Ansprüche 7 bis 13 gestrichen; neue Ansprüche 15, 16 und 17 hinzugefügt. "Oder" Ansprüche 7 bis 13 gestrichen; neue Ansprüche 15, 16 und 17 hinzugefügt; alle übrigen Ansprüche unverändert."
- [Wenn verschiedene Arten von Änderungen durchgeführt werden]:
   \*Ansprüche 1-10 unverändert; Ansprüche 11 bis 13, 18 und 19 gestrichen; Ansprüche 14, 15 und 16 durch geänderten Ansprüch 14 ersetzt; Ansprüch 17 in geänderte Ansprüche 15, 16 und 17 unterteilt; neue Ansprüche 20 und 21 hinzugefügt.\*

### "Erklärung nach Artikel 19(1)" (Regel 46.4)

Den Änderungen kann eine Erklärung beigefügt werden, mit der die Änderungen erläutert und ihre Auswirkungen auf die Beschreibung und die Zeichnungen dargelegt werden (die nicht nach Artikel 19 (1) geändert werden können).

Die Erklärung wird zusammen mit der internationalen Anmeldung und den geänderten Ansprüchen veröffentlicht.

Sie ist in der Sprache abzufassen, in der die internationalen Anmeldung veröffentlicht wird.

Sie muß kurz gehalten sein und darf, wenn in englischer Sprache abgefaßt oder ins Englische übersetzt, nicht mehr als 500 Wörter umfassen

Die Erklärung ist nicht zu verwechseln mit dem Begleitschreiben, das auf die Unterschiede zwischen den Ansprüchen in der eingereichten Fassung und den geänderten Ansprüchen hinweist, und ersetzt letzteres nicht. Sie ist auf einem gesonderten Blatt einzureichen und in der Überschrift als solche zu kennzeichnen, vorzugsweise mit den Worten "Erklärung nach Artikel 19 (1)".

Die Erklärung darf keine herabsetzenden Äußerungen über den internationalen Recherchenbericht oder die Bedeutung von in dem Bericht angeführten Veröffentlichungen enthalten. Sie darf auf im internationalen Recherchenbericht angeführte Veröffentlichungen, die sich auf einen bestimmten Anspruch beziehen, nur im Zusammenhang mit einer Änderung dieses Anspruchs Bezug nehmen.

### Auswirkungen eines bereits gestellten Antrags auf internationalevorläufige Prüfung

Ist zum Zeitpunkt der Einreichung von Änderungen nach Artikel 19 bereits ein Antrag auf internationale vorläufige Prüfung gestellt worden, so sollte der Anmelder in seinem Interesse gleichzeitig mit der Einreichung der Änderungen beim Internation alen Büro auch eine Kopie der Änderungen bei der mit der internationalen vorläufigen Prüfung beauftragen Behörde einreichen (siehe Regel 62.2 a), erster Satz).

## Auswirkungen von Änderungen hinsichtlich der Übersetzung derinternationalen Anmeldung beim Eintritt in die nationale Phase

Der Anmelder wird darauf hingewiesen, daß bei Eintritt in die nationale Phase möglicherweise anstatt oder zusätzlich zu der Übersetzung der Ansprüche in der eingereichten Fassung eine Übersetzung der nach Artikel 19 geänderten Ansprüche an die bestimmten/ausgewählten Ämter zu übermitteln ist.

Nähere Einzelheiten über die Erfordemisse jedes bestimmten/ausgewählten Amts sind Band II des PCT-Leitfadens für Anmelder zu entnehmen.

### INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

(Artikel 18 sowle Regeln 43 und 44 PCT)

Aktenzeichen des Anmelders oder Anwalts 98P5885P	Rech		Übermittung des internationalen mbiatt PCT/ISA/220) sowie, soweit r Punkt 5
Internationales Aktenzeichen	Internationales Anmeldedatur	n (F	rühestes) Prioritätsdatum (Tag/Monat/Jah.
PCT/DE 99/03808	(Tag/Monat/Jahr) 01/12/1999		09/12/1998
Anmelder SIEMENS AG et al.			
Dieser Internationale Recherchenbericht wurd Artikel 18 übermittelt. Eine Kopie wird dem Int		erchenbehörde erste	elit und wird dem Anmelder gemäß
Dieser internationale Recherchenbericht umfa  Darüber hinaus liegt ihm jew	_	Blätter. ericht genannten Ur	nterlagen zum Stand der Technik bei.
1. Grundlage des Berichts		•	
<ul> <li>a. Hinsichtlich der Sprache ist die inter durchgeführt worden, in der sie eing</li> </ul>	mationale Recherche auf der Gi ereicht wurde, sofern unter dies	undlage der Interna em Punkt nichts and	tionalen Anmeldung in der Sprache ieres angegeben ist.
Die Internationale Recherch Anmeldung (Regel 23.1 b))		der Behörde einge	reichten Übersetzung der Internationalen
• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	n Anmeidung offenbarten Nucle	otid- und/oder Am vorden, das	inosāuresequenz ist die internationale
	dung in Schrifticher Form enthal		
zusammen mit der Internatio	nalen Anmeldung in computerie	sbarer Form eingen	eicht worden ist.
bei der Behörde nachträglich	n in schriftlicher Form eingereich	t worden ist.	
bei der Behörde nachträglich	n in computeriesbarer Form eing	ereicht worden ist.	
Die Erklärung, daß das nach Internationalen Anmeldung in	träglich eingereichte schriftliche m Anmeldezeitpunkt hinausgeh	Sequenzprotokoli n , wurde vorgelegt.	licht über den Offenbarungsgehalt der
Die Erklärung, daß die in cor wurde vorgelegt.	mputerlesbarer Form erfaßten Ir	formationen dem so	chriftlichen Sequenzprotokoli entsprechen,
2. Bestimmte Ansprüche hab	en sich als nicht recherchiert	ar erwissen (slehe	Feld I).
3. Mangelnde Einheitlichkeit	der Erfindung (siehe Feld II).		•
4. Hinsichtlich der Bezeichnung der Erfine	dung		
wird der vom Anmelder einge	ereichte Wortlaut genehmigt.		
wurde der Wortlaut von der E	Behörde wie folgt festgesetzt:		
5. Hinsichtlich der Zusammenfassung			
wurde der Wortlaut nach Red	innerhalib eines Monats nach de	gebenen Fassung vo om Datum der Abser	on der Behörde festgesetzt. Der ndung dieses internationalen
6. Folgende Abbildung der Zeichnungen is	t mit der Zusammenfassung zu	veröffentlichen: Abb	o. Nr
Wie vom Anmelder vorgeschi	agen		keine der Abb.
well der Anmelder selbst keli	ne Abbildung vorgeschlagen hat	•	_
well diese Abbildung die Erfli	ndung besser kennzeichnet.		

# VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES PATENTWESE

/Absender:

MIT DER INTERNATIONALEN VORLÄUFIGEN PRÜFUNG BEAUFTRAGTE BEHÖRDE

An:

SIEMENS AG Postfach 22 16 34 D-80506 München ALLEMAGNE

ZT GG VM Mch P/Rj

Eing. 3 0. Okt. 2000

GR Frist PCT

MITTEILUNG ÜBER DIE ÜBERSENDUNG DES INTERNATIONALEN VORLÄUFIGEN PRÜFUNGSBERICHTS

(Regel 71.1 PCT)

Absendedatum

(Tag/Monat/Jahr)

26.10.2000

Aktenzeichen des Anmelders oder Anwalts

GR 98 P 5885 P

WICHTIGE MITTEILUNG

Internationales Aktenzeichen PCT/DE99/03808

Internationales Anmeldedatum (*Tag/Monat/Jahr*) 01/12/1999 Prioritätsdatum (Tag/Monat/Jahr)

09/12/1998

Anmelder

SIEMENS AG et al.

204

- Dem Anmelder wird mitgeteilt, daß ihm die mit der internationalen vorläufigen Prüfung beauftragte Behörde hiermit den zu der internationalen Anmeldung erstellten internationalen vorläufigen Prüfungsbericht, gegebenenfalls mit den dazugehörigen Anlagen, übermittelt.
- 2. Eine Kopie des Berichts wird gegebenenfalls mit den dazugehörigen Anlagen dem Internationalen Büro zur Weiterleitung an alle ausgewählten Ämter übermittelt.
- 3. Auf Wunsch eines ausgewählten Amts wird das Internationale Büro eine Übersetzung des Berichts (jedoch nicht der Anlagen) ins Englische anfertigen und diesem Amt übermitteln.

### 4. ERINNERUNG

Zum Eintritt in die nationale Phase hat der Anmelder vor jedem ausgewählten Amt innerhalb von 30 Monaten ab dem Prioritätsdatum (oder in manchen Ämtem noch später) bestimmte Handlungen (Einreichung von Übersetzungen und Entrichtung nationaler Gebühren) vorzunehmen (Artikel 39 (1)) (siehe auch die durch das Internationale Büro im Formblatt PCT/IB/301 übermittelte Information).

Ist einem ausgewählten Amt eine Übersetzung der internationalen Anmeldung zu übermitteln, so muß diese Übersetzung auch Übersetzungen aller Anlagen zum internationalen vorläufigen Prüfungsbericht enthalten. Es ist Aufgabe des Anmelders, solche Übersetzungen anzufertigen und den betroffenen ausgewählten Ämtern direkt zuzuleiten.

Weitere Einzelheiten zu den maßgebenden Fristen und Erfordernissen der ausgewählten Ämter sind Band II des PCT-Leitfadens für Anmelder zu entnehmen.

Name und Postanschrift der mit der internationalen Prüfung beauftragten Behörde

Europäisches Patentamt D-80298 München

Tel. +49 89 2399 - 0 Tx: 523656 epmu d

Fax: +49 89 2399 - 4465

Bevollmächtigter Bediensteter

Ahrens, R

Tel. +49 89 2399-8136



Formblatt PCT/IPEA/416 (Juli 1992)

## **PCT**

## INTERNATIONALER VORLÄUFIGER PRÜFUNGSBERICHT

(Artikel 36 und Regel 70 PCT)

Aktenzeich GR 98 P		s Anmelders oder Anwalts	WEITERES VORG		ilung über die Übersendung des internationalen Prüfungsbericht (Formblatt PCT/IPEA/416)
		ktenzeichen	Internationales Anmelde	datum/Tag/Monat/ lahr	Prioritätsdatum (Tag/Monat/Tag)
PCT/DE			01/12/1999	datum ( rag/wonavoam)	09/12/1998
	ale Pa	tentklassification (IPK) oder	<u> </u>	I IPK	
Anmelder SIEMEN	IS AG	i et al.			
		rnationale vorläufige Prü rstellt und wird dem Anm			onale vorläufigen Prüfung beauftragte
2. Diese	er BEI	RICHT umfaßt insgesamt	5 Blätter einschließlic	n dieses Deckblatts.	
E	und/od Behörd	ler Zeichnungen, die geä	ndert wurden und diese chtigungen (siehe Rege	em Bericht zugrunde	itter mit Beschreibungen, Ansprüchen liegen, und/oder Blätter mit vor dieser tt 607 der Verwaltungsrichtlinien zum PCT).
3. Diese	er Ber ⊠	icht enthält Angaben zu f Grundlage des Berichts	-		
				eit, erfinderische Täti	gkeit und gewerbliche Anwendbarkeit
V	×		g nach Artikel 35(2) hin	sichtlich der Neuheit rklärungen zur Stütz	, der erfinderische Tätigkeit und der ung dieser Feststellung
VI.		Bestimmte angeführte U		-	
VII		Bestimmte Mängel der i	internationalen Anmeld	ung	
VIII	⊠	Bestimmte Bemerkunge	en zur internationalen A	nmeldung	
Datum der	Einreid	chung des Antrags		Datum der Fertigstellu	ng dieses Berichts
11/04/20	000			26.10.2000	
Name und Prüfung be	auftrag Euro D-80	nschrift der mit der internation gten Behörde: päisches Patentamt 0298 MO 00000 0 Tre 500000	- -	Bevollmächtigter Bedie Kappatou, E	ensteter (Carlotte Market Carlotte Market Carl
		+49 89 2399 - 0 Tx: 523656 +49 89 2399 - 4465	epmu a		Bang Space Space





Internationales Aktenzeichen PCT/DE99/03808

### I. Grundlage des Berichts

1.		ıt wurden, gelten in	n Rahmen dies		n Anmeldeamt auf eine Aufforderung nach "ursprünglich eingereicht" und sind ihm
	Beschreibung, Seiter	n:			
	1-6	ursprüngliche Fas	ssung		
	Patentansprüche, Nr.	<b>.:</b>			
	1-3	ursprüngliche Fas	ssung		
	Zeichnungen, Blätter	:			
	1/1	ursprüngliche Fas	ssung		
2.	Aufgrund der Änderun	gen sind folgende	Unterlagen for	tgefallen:	
	☐ Beschreibung,	Seiten:			
	☐ Ansprüche,	Nr.:			
	☐ Zeichnungen,	Blatt:			
3.	angegebenen Grü		sung der Behö	rde über den O	ingen erstellt worden, da diese aus den ffenbarungsgehalt in der ursprünglich
4.	Etwaige zusätzliche Be	emerkungen:			
V.					it, der erfinderischen Tätigkeit und der itzung dieser Feststellung
1.	Feststellung				
	Neuheit (N)	Ja: Neir	Ansprüchen: Ansprüche	1-3	
	Erfinderische Tätigkeit	•	Ansprüchen: Ansprüche	1-3	
	Gewerbliche Anwendb	, ,	Ansprüchen: Ansprüche	1-3	



### INTERNATIONALER VORLÄUFIGER **PRÜFUNGSBERICHT**

Internationales Aktenzeichen PCT/DE99/03808

2. Unterlagen und Erklärungen

siehe Beiblatt

### VIII. Bestimmte Bemerkungen zur internationalen Anmeldung

Zur Klarheit der Patentansprüche, der Beschreibung und der Zeichnungen oder zu der Frage, ob die Ansprüche in vollem Umfang durch die Beschreibung gestützt werden, ist folgendes zu bemerken:

siehe Beiblatt

### INTERNATIONALER VORLÄUFIGER PRÜFUNGSBERICHT - BEIBLATT



### Zu Punkt V

Begründete Feststellung nach Artikel 35(2) hinsichtlich der Neuheit, der erfinderischen Tätigkeit und der gewerblichen Anwendbarkeit; Unterlagen und Erklärungen zur Stützung dieser Feststellung

- Der Gegenstand des Anspruchs 1 ist neu und erfinderisch und erfüllt somit die 1. Erfordernisse des PCT.
  - Anspruch 1 betrifft ein Verfahren zum Betreiben von Peripheriebaugruppen einer ATM-Kommunikationseinrichtung, welche als aktiv oder redundant bestimmt werden können.
- 2. Solch ein Verfahren ist bekannt durch Dokument D1: RATHGEB E P ET AL: 'THE MAINSTREETXPRESS CORE SERVICES NODE - A VERSATILE ATM SWITCH ARCHITECTURE FOR THE FULL SERVICE NETWORK' IEEE JOURNAL ON SELECTED AREAS IN COMMUNICATIONS, US, IEEE INC. NEW YORK, Bd. 15, Nr. 5, 1. Juni 1997, Seiten 795-806, welches bereits in der Anmeldung erwähnt wurde.
- 3. Die mit Anspruch 1 zu lösende Aufgabe kann darin gesehen werden, die Dynamik der ATM-Kommunikationseinrichtung zu verbessern.
- Dieses wird ermöglicht durch die gleichzeitige Übermittlung der Steuerbefehle an 4. die aktive und redundante Peripheriebaugruppe und dadurch daß der Erhalt der Steuerbefehle durch die letztere nicht quittiert wird.
- 5. Diese Lösung wird im Stand der Technik nicht nahegelegt.
- 5.1 Beide Dokumente D1 und D2: RATHGEB E P: 'REDUNDANCY CONCEPTS FOR A LARGE ATM SWITCHING NODE' ISS. WORLD TELECOMMUNICATIONS CONGRESS, 1997, Seiten 425-433 offenbaren eine ATM-Kommunikationseinrichtung mit redundanten Peripheriebaugruppen gemäß "1:1", "1+1" oder "1:N" Prinzip. Es gibt keinen Hinweis weder für eine gleichzeitige Übermittlung der Steuerbefehle an beiden Baugruppen, noch für das Ausbleiben der Quittung seitens der redundanten Baugruppe.

# INTERNATIONALER VORLÄUFIGER PRÜFUNGSBERICHT - BEIBLATT

 Die Ansprüche 2 und 3 sind vom Anspruch 1 abhängig und erfüllen somit ebenfalls die Erfordernisse des PCT in bezug auf Neuheit und erfinderische Tätigkeit.

### Zu Punkt VIII

### Bestimmte Bemerkungen zur internationalen Anmeldung

- Das Merkmal des Anspruchs 3, daß die zur Steuerung vorgesehenen Prozeduren parallel abgearbeitet werden, wird in der Beschreibung nicht genannt. Der Anspruch 3 wird daher nicht, wie in Artikel 6 PCT vorgeschrieben, von der Beschreibung gestützt.
- Die in den Ansprüchen 1 und 3 benutzten Ausdrücke "annähernd gleichzeitig" und "annähernd parallel" sind vage und unklar und lassen den Leser über die Bedeutung der betreffenden technischen Merkmale im Ungewissen. Dies hat zur Folge, daß die Definition des Gegenstands dieser Ansprüche nicht klar ist (Artikel 6 PCT).

### Beschreibung

5

10

25

30

## PTOTES Pac'd 1 JUN 2001

Verfahren zum Betreiben von Peripheriebaugruppen innerhalb einer ATM-Kommunikationseinrichtung

Die Erfindung betrifft ein Verfahren zum Betreiben von als aktiv und/oder redundant bestimmbaren Peripheriebaugruppen innerhalb einer ATM-Kommunikationseinrichtung, wobei die als aktiv und/oder redundant bestimmbaren Peripheriebaugruppen mit einer zentralen Steuereinheit verbunden sind.

In Kommunikationseinrichtungen, insbesondere nach dem asynchronen Transfermodus wirkenden Kommunikationseinrichtungen,
werden häufig über Peripheriebaugruppen mit Hilfe einer zentralen Steuereinheit virtuelle Verbindungen aufgebaut, aufrechterhalten und beendet. Dabei werden mit Hilfe der zentralen Steuereinheit insbesondere Steuerbefehle zum Auf- und Abbau von virtuellen Verbindungen an die Peripheriebaugruppen übermittelt.

Um einen störungsfreien Betrieb sicherzustellen und um Fehler einer aktiven Peripheriebaugruppe beheben zu können, sind redundante Peripheriebaugruppen und/oder redundante Übertragungsstrecken vorgesehen. Beim Ausfall einer Peripheriebaugruppe oder Übertragungsstrecke wird die Kommunikationsverbindung, insbesondere virtuelle Verbindung auf eine redundante Peripheriebaugruppe und/oder Übertragungsstrecke umgesteuert. Dabei können je nach der geforderten Ausfallsicherheit einer Kommunikationseinrichtung oder Übertragungsstrecke für die dieser zugehörigen Peripheriebaugruppe unterschiedliche Redundanzstrukturen vorgesehen sein. Beispiele hierfür sind die "1+1"-, die "1:1"- und die "1:N"-Peripheriebaugruppen-Redundanz, siehe hierzu insbesondere

35 CELLER AND COMMUNICATE COLLEGE VOLGENERAL SECTION SECTION SECTION

Bei einer "1+1"-Redundanzstruktur werden zwei Peripheriebaugruppen parallel betrieben, um darüber Nachrichtensignalströme redundant zu übermitteln. Dabei wird von diesen redundant übermittelten Nachrichtensignalströmen lediglich einer für die Weiterbehandlung der virtuellen Verbindung berücksichtigt.

Bei einer "1:1"-Peripheriebaugruppen-Redundanz ist nur eine von zwei Peripheriebaugruppen als aktive Peripheriebaugruppe benutzt, während auf die verbleibende, redundante Peripheriebaugruppe lediglich im Fehlerfalle der aktiven Peripheriebaugruppe umgeschaltet wird.

Bei einer "1:N"-Peripheriebaugruppen-Redundanz ist zusätzlich zu einer Mehrzahl N von Peripheriebaugruppen eine redundante Peripheriebaugruppe vorgesehen. Bei Auftreten eines Fehlers auf einer der N Peripheriebaugruppen wird anstelle dieser dann die redundante Peripheriebaugruppe ersatzgeschaltet.

Bei einer "1:N"-Peripheriebaugruppen-Redundanz wird üblicherweise zwischen den Peripheriebaugruppen und den externen Übertragungsleitungen eine Selektoranordnung geschaltet, welche die einzelnen Übertragungsleitungen auf die N Peripheriebaugruppen und die redundante Peripheriebaugruppe verteilen kann. Es sei jedoch darauf hingewiesen, daß bei Ausfall einer Selektoranordnung bzw. bei einem daraus resultierenden Tausch dieser Selektoranordnung sämtliche damit verbundenen Übertragungsleitungen und die über diese verlaufenden Verbindungen unterbrochen werden.

30

35

In den derzeitigen Kommunikationssystemen werden von der zentralen Steuereinheit Steuerbefehle ausschließlich an die aktive Peripheriebaugruppe übermittelt und die aktive Peripheriebaugruppe zeigt die Steuerbefehle der redundanten Peripheriebaugruppe mit Hilfe eines Kommunikationskanals an. Über den Erhalt der jeweiligen Steuerbefehle durch die redundante Peripheriebaugruppe wird die aktive Peripheriebaugruppe in-

formiert. Weiterhin zeigt die aktive Peripheriebaugruppe den Erhalt der Steuerbefehle erst dann der zentralen Steuereinheit an, wenn die Quittierung der Steuerbefehle durch die redundante Peripheriebaugruppe erfolgt ist. Somit wird beim Verbindungsauf- bzw. -abbau jeder Steuerbefehl von der aktiven Peripheriebaugruppe zweifach bearbeitet, was zu einer erheblichen, zusätzlichen dynamischen Belastung der Peripheriebaugruppe führt.

Die der Erfindung zugrunde liegende Aufgabe besteht darin, die dynamische Belastung von als aktiv und/oder redundant bestimmbaren Peripheriebaugruppen innerhalb einer ATM-Kommunikationseinrichtung zu verringern. Die Aufgabe wird ausgehend von einem Verfahren gemäß den Merkmalen des Oberbegriffs des Patentanspruches 1 durch das Merkmal des kennzeichnenden Teils gelöst.

Der wesentliche Aspekt des erfindungsgemäßen Verfahrens ist darin zu sehen, daß die für den Auf- und Abbau zumindest ei-20 ner virtuellen Verbindung vorgesehenen Steuerbefehle von der zentralen Steuereinheit annähernd gleichzeitig an die aktive und die redundante Peripheriebaugruppe übermittelt werden, wobei der zentralen Steuereinheit durch die redundante Peripheriebaugruppe der Erhalt der Steuerbefehle nicht angezeigt 25 wird. Durch annähernd gleichzeitige Übermittlung der Steuerbefehle an die aktive und redundante Peripheriebaugruppe entfällt eine direkte Kommunikation zwischen der aktiven und redundanten Baugruppe und die Leistungsfähigkeit wird aufgrund der verkürzten Verbindungsauf- und -abbauzeiten erhöht. 30 Desweiteren werden die zwischen der aktiven und redundanten Peripheriebaugruppe zum Austausch von Informationen vorgesehenen Kommunikationskanäle dynamisch entlastet und folglich sind Kommunikationskapazitäten des Kommunikationskanals für zusätzliche Anwendungen verfügbar.

Weitere vorteilhafte Ausgestaltungen des erfindungsgemäßen Verfahrens sind den weiteren Ansprüchen zu entnehmen.

10

15

35

Im folgenden wird das erfindungsgemäße Verfahren anhand eines Blockschaltbildes näher erläutert, wobei dabei lediglich diejenigen Elemente einer ATM-Kommunikationseinrichtung KE dargestellt sind, die für das Verständnis der vorliegenden Erfindung erforderlich sind.

In FIG 1 ist eine nach dem Asynchronen Transfer Modus arbeitende ATM-Kommunikationseinrichtung KE dargestellt, welche eine Übertragung von ATM-Zellen über virtuelle Verbindungen ermöglicht. Die ATM-Kommunikationseinrichtung KE weist ein zentrales Koppelfeld ASN auf, daß über eine zentrale Koppelanordnung ASN-C (ASN-Core) und über zumindest eine mit der Koppelanordnung ASN-C verbundene ATM-Multiplexeinrichtung AMX verfügt.

An das zentrale Koppelfeld ASN bzw. an die zentrale Koppelanordnung ASN-C ist über eine ATM-Multiplexeinrichtung AMX eine zugeordnete zentrale Steuereinheit MP angeschlossen, die unter anderem für die Einrichtung von virtuellen Verbindungen 20 vorgesehen ist. Weiterhin ist an das zentrale Koppelfeld ASN bei dem vorliegenden Ausführungsbeispiel über eine ATM-Multiplexeinrichtung AMX eine Mehrzahl von Peripheriebaugruppen LIC akt, ..., LIC red über beispielsweise bidirektionale Verbindungen angeschlossen, wobei die Peripheriebaugruppen 25 LIC\_akt, ..., LIC\_red jeweils für den Anschluß zumindest einer von mehreren peripheren Übertragungsleitungen AL\_akt,...,AL\_red vorgesehen sind. Desweiteren sind diese Übertragungsleitungen AL\_akt,...,AL\_red für eine bidirektionale Übertragung von ATM-Zellen ausgebildet. 30

Die Peripheriebaugruppen LIC\_akt, ...,LIC\_red sind über einen zugeordneten Kommunikationskanal KK mit der zentralen Steuereinheit MP verbunden, wobei mit Hilfe des Kommunikationskanals KK Steuerbefehle sb von der zentralen Steuereinheit MP an die Peripheriebaugruppen LIC\_akt, ...,LIC\_red übermittelt werden.

Das vorliegende Ausführungsbeispiel zeigt eine ATM-Kommunikationseinrichtung KE mit einer "1+1"-Peripheriebaugruppen-Redundanz, bei der eine aktive und eine redundante Peripheriebaugruppe LIC akt, LIC red parallel betrieben werden, d.h. über die redundante Peripheriebaugruppe LIC red werden dieselben Verbindungsdaten wie über die zugehörige aktive Peripheriebaugruppe LIC akt übertragen. Beispielhaft ist in FIG 1 eine aktive und eine redundante Peripheriebaugruppe dargestellt. Jedoch wird für die Weiterbehandlung der virtu-10 ellen Verbindung nur einer der beiden ATM-Zellenströme berücksichtigt. Weiterhin weist jede Peripheriebaugruppe LIC akt, ..., LIC red eine baugruppenspezifische Steuereinheit PCP auf, die über den Kommunikationskanal KK von der 15 zentralen Steuereinheit MP Steuerbefehle sb erhält.

Erfindungsgemäß werden die für den Auf- und Abbau einer virtuellen Verbindung vorgesehenen Steuerbefehle sb von der zentralen Steuereinheit MP annähernd gleichzeitig an die aktive 20 und redundante Peripheriebaugruppe LIC\_akt, LIC\_red über den Kommunikationskanal KK übermittelt, wobei der zentralen Steuereinheit MP durch die redundante Peripheriebaugruppe LIC red der Erhalt der Steuerbefehle sb nicht angezeigt wird. Im Gegensatz dazu zeigt die aktive Peripheriebaugruppe LIC akt über den Kommunikationskanal KK der zentralen Steuereinheit MP mit Hilfe einer "Acknowledge"-Meldung ak den Erhalt des Steuerbefehls sb an.

Durch das annähernd gleichzeitige Übermitteln der Steuerbefehle sb an die aktive und redundante Peripheriebaugruppe 30 LIC\_akt, LIC\_red ist sichergestellt, daß beide Peripheriebaugruppen LIC\_akt, LIC\_red annähernd gleichzeitig in denselben Betriebszustand gesteuert werden und somit beim Ausfall der aktiven Peripheriebaugruppe LIC akt innerhalb kürzester Zeit auf die funktionsfähige, redundante Peripheriebaugruppe 35 LIC red umgeschaltet werden kann.

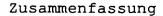
Die Anwendung des erfindungsgemäßen Verfahrens ist nicht auf "1+1"-Peripheriebaugruppen-Redundanzen beschränkt, sondern kann bei unterschiedlichen in ATM-Kommunikationseinrichtungen KE verwendeten Redundanzkonzepten eingesetzt werden. Hierunter fallen sowohl Peripheriebaugruppen-Redundanzen als auch Übertragungsstrecken-Redundanzen.

### Patentansprüche

1. Verfahren zum Betreiben von als aktiv und/oder redundant bestimmbaren Peripheriebaugruppen (LIC\_akt,...,LIC\_red) innerhalb einer ATM-Kommunikationseinrichtung (KE), wobei die als aktiv und/oder redundant bestimmbaren Peripheriebaugruppen (LIC\_akt,...,LIC\_red) mit einer zentralen Steuereinheit (MP) verbunden sind,

dadurch gekennzeichnet,

- daß die für den Auf- und Abbau zumindest einer virtuellen Verbindung vorgesehenen Steuerbefehle (sb) von der zentralen Steuereinheit (MP) annähernd gleichzeitig an die aktive und die redundante Peripheriebaugruppe (LIC\_akt,...,LIC\_red) übermittelt werden, wobei der zentralen Steuereinheit (MP) durch die redundante Peripheriebaugruppe (LIC\_red) der Erhalt der Steuerbefehle (sb) nicht angezeigt wird.
  - 2. Verfahren nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet,
- daß keine zusätzliche Synchronisation der redundanten und aktiven Peripheriebaugruppe (LIC\_akt,...,LIC\_red) durchgeführt wird.
  - 3. Verfahren nach einem der Ansprüche 1 und 2,
- daß die zur Steuerung der aktiven und redundanten Peripheriebaugruppe (LIC\_akt,...,LIC\_red) vorgesehenen Prozeduren annähernd parallel abgearbeitet werden.



Verfahren zum Betreiben von Peripheriebaugruppen innerhalb einer ATM-Kommunikationseinrichtung

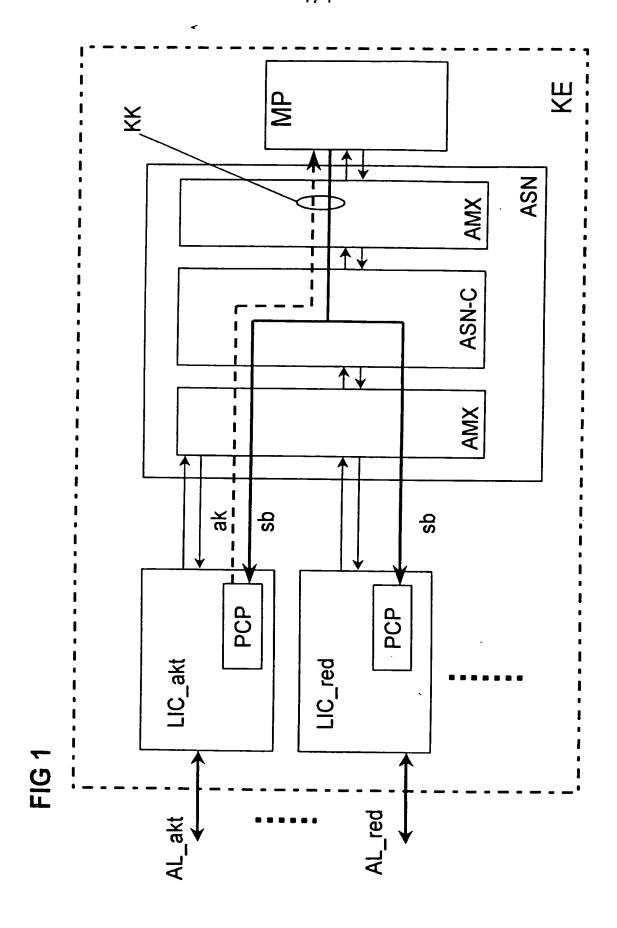
Die als aktiv und/oder redundant bestimmbaren Peripheriebaugruppen (LIC\_akt,...,LIC\_red) sind mit einer zentralen Steuereinheit (MP) verbunden. Beim Auf- und Abbau zumindest einer
virtuellen Verbindung werden dafür vorgesehene Steuerbefehle

(sb) von der zentralen Steuereinheit (MP) annähernd gleichzeitig an die aktive und die redundante Peripheriebaugruppe
(LIC\_akt,...,LIC\_red) übermittelt, wobei die redundante Peripheriebaugruppe (LIC\_red) den Erhalt der Steuerbefehle (sb)
nicht quittiert. Hierdurch wird die Peripheriebaugruppe

(LIC\_akt) dynamisch entlastet.

Figur 1

5



### INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Internationalee Aktenzeichen

•		1/DE 99	9/03808
A KLASSI IPK 7	H04L12/56 H04Q11/04		
Nach der In	iternationalen Patentidasstifikation (IPK) oder nach der nationalen Kl	assifilation und der IPK	<del> </del>
B. RECHE	RCHIERTE GEBIETE		
Recherchied IPK 7	rter Mindestprüfstoff (Klassifikationesystem und Klassifikationesymb H04L H04Q	ode)	
	rte aber nicht zum Mindestprüfstoff gehörende Veröffentlichungen, a		
	er Internationalen Recherche konsuttlerte elektronische Datenbank (	Name der Letteren und eve. verwerwere	Sucriboginie)
	SENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN		T
Kategorie°	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angak	be der in Betracht kommenden Telle	Betr. Anspruch Nr.
	RATHGEB E P: "REDUNDANCY CONCEPT LARGE ATM SWITCHING NODE" ISS. WORLD TELECOMMUNICATIONS CONCEPT LARGE ATM SWITCHING (INTERNATIONAL SWITCHING SYMPOSIUM), CA, TORONTO, PINNACLE (1997, Seiten 425-433, XP000720548 Seite 430, rechte Spalte, Zeile 200720548 Seite AUGUNG SPALTE SP	NGRESS. GROUP, B	1
	ere Veröffentlichungen eind der Fortsetzung von Feld C zu	Siehe Anhang Patentfamille	
	Material on any and and any and any and any and any and any any and any		
"A" Veröffen aber nicht aber nicht aber nicht Anmeld "L" Veröffen scheine andere soll ode ausgeft "O" Veröffen eine Be "P" Veröffen dem be	ührt) tilichung, die sich auf eine mündliche Offenberung, ernutzung, eine Ausstellung oder andere Maßnahmen bezieht tilichung, die vor dem internationalen Ammeldedatum, aber nach vanapruchten Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist	lann nicht als auf erfinderischer Tätigk werden, wenn die Veröffentlichung mit Veröffentlichungen dieser Kategorie in diese Verbindung für einen Fachmann "&" Veröffentlichung, die Mitglied derselben	worden ist und mit der rzum Verständnie des der oder der ihr zugrundellegenden itung; die beanspruchte Erfindung hung nicht als neu oder auf chtet werden itung; die beanspruchte Erfindung elt beruhend betrachtet einer oder mehreren anderen Verbindung gebracht wird und nahellegend ist
	bechlusses der Internationalen Recherche	Absendedatum des Internationalen Red	:herchenberichts
	ostanschrift der Internationalen Recherchenbehörde	31/03/2000	
	Europäisches Patentamt, P.B. 5818 Patentiaan 2 NL - 2280 HV Rijswijk. Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo ni, Fax: (+31-70) 340-3018	Bevolimächtigter Bediensteter  Dhondt, E	

1

### INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

T/DE 99/03808

ategorie*	ang) ALS WESENTLICH ALL SEHENE UNTERLAGEN  Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe der in Betracht kommenden Telle	Betr. Anspruch Nr.
	Describing der Verdieringung, soweit erkotesiert dies Artikee der in bestecht konstnerigen i eile	ueu. A spruch Nr.
	RATHGEB E P ET AL: "THE MAINSTREETXPRESS CORE SERVICES NODE - A VERSATILE ATM SWITCH ARCHITECTURE FOR THE FULL SERVICE NETWORK"  IEEE JOURNAL ON SELECTED AREAS IN COMMUNICATIONS, US, IEEE INC. NEW YORK, Bd. 15, Nr. 5, 1. Juni 1997 (1997-06-01), Seiten 795-806, XP000657033  ISSN: 0733-8716 in der Anmeldung erwähnt	1
	Seite 804, linke Spalte, Zeile 40 -rechte Spalte, Zeile 39	
		,
		1
	•	